

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 34 (1987)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

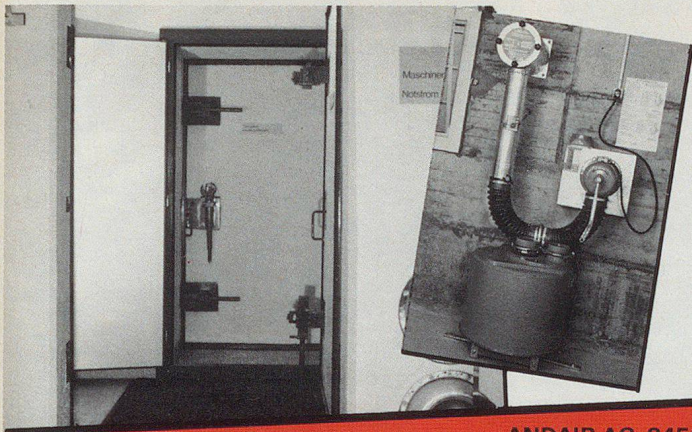
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Die Luft ist rein...

Mit dem Schutzraum-Geräteprogramm von ANDAIR ist die Belüftung von Schutzräumen jeder Grösse sichergestellt.

\* Explosions-Schutzventile \* AC-Filter \* Belüftungsaggregate \* Dieselkühlgeräte \* Schutzraumabschlüsse \* Sanitär-Zubehör

ANDAIR AG, 8450 Andelfingen, Tel. 052 4118 36  
ANDAIR AG, 1260 Nyon, Tel. 022 61 46 76

**andair ag**



## Sicherheit einer 100%igen Verbindung: Linienwähler

Linienwähler werden überall dort eingesetzt, wo mehrere Telefonleitungen gleichzeitig auf mehreren Apparaten bedienbar sein müssen, z.B. bei Rettungsaktionen. Denn da hängt oft alles von einer sicheren, schnellen Telefonverbindung ab.

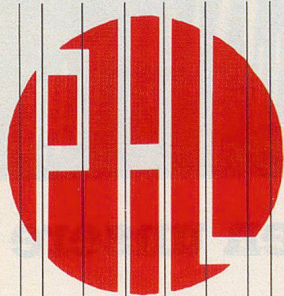
Wir arbeiten seit Jahren mit Erfolg bei der Realisierung von Notrufzentralen mit der Generaldirektion PTT zusammen.

Lassen Sie sich durch Tel. 113 oder Ihren konzessionierten Installateur beraten.

02.2.219 D

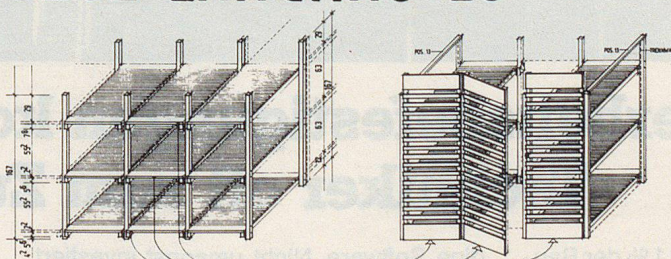
**Zellweger**  
TeleCommunications

Zellweger Telecommunications AG CH-8634 Hombrechtikon



SÄGEREI  
HOLZHANDLUNG  
Tel. 062 / 81 13 94

## PLANZER HOLZ AG 6262 LANGNAU LU



Ihr Spezialist für Schutzraumliegen aus Holz Modell PLANZER 87.  
Der Preis? Günstiger als im Do-it-yourself! Verlangen Sie unsere Unterlagen

**Neuheit!**  
Liege + Keller zusammensteckbar.





## Bei Sicherheitsbefestigungen kommen unsere Techniker oft zum Zug!

Obwohl im Durchschnitt nur 1 % der Bau-  
summe für Befestigungen ausgegeben  
wird, müssen diese 100%ig sicher sein!  
Diese Sicherheit kann aber nur der  
garantieren, der über ein weitreichendes  
Befestigungs-Wissen verfügt. Und natür-  
lich über die geeigneten Produkte, wie  
Dübel und Anker sowie über die notwen-

dige Software. Nicht umsonst investiert  
Hilti rund 10 % seines Gesamtumsatzes in  
die Forschung und Entwicklung.  
Typisch Hilti: unsere Techniker stellen  
Ihnen diesen Wissensvorsprung jederzeit  
zur Verfügung! Sie werden also sehr  
schnell feststellen, dass Sie bei uns im  
richtigen Befestigungs-Zug sitzen.

Hilti bietet einfach mehr. **Mehr Qualität  
Mehr Wert.**



Hilti (Schweiz) AG, 8134 Adliswil  
Soodstrasse 61, Tel. 01/712 12 12